

Dodatok č. 1 k zmluve o termínovanom úvere č. 1615/2015/UZ

(ďalej len **Dodatok**) uzavretý medzi stranami:

Obec Hlinné, IČO: 00332411, Hlinné 74, 094 35 Soľ, . (ďalej len **Dlžník**) a

Všeobecná úverová banka, a.s., so sídlom Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 31 320 155, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č.: 341/B (ďalej len **Veriteľ**).

Tento Dodatok mení a dopĺňa zmluvu o termínovanom úvere č. 1615/2015/UZ uzavretú medzi Dlžníkom a Veriteľom dňa 28.12.2015 (ďalej len **Zmluva o úvere**) v súlade s článkom 19. prílohy Zmluvy o úvere Všeobecné obchodné podmienky pre úvery.

1. Výkladové pravidlá a definície

1.1 V tomto Dodatku:

- (a) Deň účinku dodatku znamená deň, v ktorý Veriteľ písomne potvrdil Dlžníkovi, že mu boli doručené všetky dokumentárne odkladacie podmienky uvedené v prílohe odkladacie podmienky tohto Dodatku, v takej forme a s takým obsahom, aké sú pre Veriteľa akceptovateľné, pričom v prípade, že tento Dodatok je v zmysle Zákona o slobode informácií č. 211/2000 Z.z. v znení neskorších predpisov povinne zverejňovaným, je Dlžník uzrozumený s tým, že v súlade s ustanovením § 47a Občianskeho zákonníka môže byť Dňom účinku dodatku najskôr deň nasledujúci po dni jeho zverejnenia;
- (b) Pokiaľ nie je v tomto Dodatku výslovne uvedené inak, výrazy s veľkým začiatočným písmenom uvedené v Zmluve o úvere majú v tomto Dodatku význam, ktorý je im priradený v Zmluve o úvere.

- 1.2 Ustanovenia článku 1. prílohy Zmluvy o úvere Všeobecné obchodné podmienky pre úvery sa vzťahujú na tento Dodatok rovnako, ako keby boli v celosti obsiahnuté v samotnom texte tohto Dodatku, s tým, že odkaz na Zmluvu o úvere sa považuje za odkaz na tento Dodatok.

2. Zmeny

Veriteľ a Dlžník sa dohodli, že počnúc Dňom účinku dodatku sa Zmluva o úvere mení a dopĺňa nasledovne:

- (a) ustanovenie článku článok 2. bod 2.1 prílohy zmluvy o úvere Špecifické podmienky úveru o spôsobe vrátenia peňažných prostriedkov sa vypúšťa a nahrádza nasledovne:

Veriteľ a Dlžník sa dohodli, že poskytnuté peňažné prostriedky vráti Dlžník v dohodnutej mene naraz alebo v splátkach, vždy splátkou v takej výške a splatnou do troch pracovných dní, ako mu bude suma alebo časť sumy nenávratného finančného príspevku poskytovaného podľa Zmluvy o NFP (ďalej len „NFP“), nie však suma zálohy na NFP, pripísaná na Osobitný bežný účet(ako je tento špecifikovaný v čl.7 bode 7.1 písm. (a) tejto prílohy zmluvy o úvere), avšak v prípade, že suma NFP nebude vo výške dostatočnej na splatenie celého úveru pripísaná na bežný účet do 31.12.2016. Dlžník vráti všetky poskytnuté peňažné prostriedky najneskôr 31.12.2016.

3. Záväzky Dlžníka

- 3.1 Dlžník sa zaväzuje zaplatiť Veriteľovi nasledovné odplaty, so splatnosťou v deň uzavretia Dodatku, najneskôr v najbližšie nasledujúci pracovný deň:

Odplata	Výška odplaty
Odplata za zmenu zmluvných podmienok	199,00 EUR

- 3.2 Dlížnik sa zaväzuje riadne a včas splniť všetky povinnosti, ktoré sú mu uložené týmto Dodatkom.

4. Platnosť

V prípade, ak Deň účinku dodatku nenastane v lehote 60 kalendárnych dní odo dňa podpisu tohto Dodatku, tento Dodatok stráca platnosť a účinnosť v nasledujúci deň po uplynutí tejto lehoty.

5. Osobitné ustanovenia

ustanovenie článku 7. bod 7.1 (a) prílohy Zmluvy o úvere Špecifické podmienky úveru sa mení nasledovne:

Dlížnik sa zaväzuje zabezpečiť, aby na výplatu sumy NFP, z ktorej má byť splatený úver podľa tejto zmluvy, bol použitý Osobitný bežný účet Dlížníka vedený Veriteľom, ktorého číslo v tvare IBAN je SK92 0200 0000 0027 3437 7754 BIC: SUBASKBX a s ktorým bude Dlížnik disponovať len so súhlasom Veriteľa a spolu s určeným zamestnancom Veriteľa.

6. Záverečné ustanovenia

- 6.1 S výnimkou zmien výslovne uvedených v článku 2 vyššie, ustanovenia Zmluvy o úvere zostávajú v platnosti a účinnosti v pôvodnom znení. Akýkoľvek odkaz v Zmluve o úvere na zmluvu o úvere sa odo Dňa účinku dodatku považuje za odkaz na Zmluvu o úvere v znení tohto Dodatku.
- 6.2 Ustanovenia prílohy Zmluvy o úvere Všeobecné obchodné podmienky pre úvery, upravujúce rozhodné právo a rozhodcovskú dohodu, sa vzťahujú na tento Dodatok rovnako, ako keby boli v celosti obsiahnuté v samotnom texte tohto Dodatku, s tým, že odkaz na zmluvu o úvere sa považuje za odkaz na tento Dodatok.

Príloha:

1. Odkladacie podmienky

Dlžník:

Dňa: 23.06.2016

Obchodné meno/Názov: Obec Hlinné

Meno: Milena Naštová Hladová

Funkcia/Oprávnenie: starostka

Podpis:

Totožnosť a podpis osôb oprávnených konať
za Dlžníka/Ručiťára overil zamestnanec
banky
dňa 23.6.16
podpis

Ing. Anna Bumberová
manažér klientskych
vzťahov senior

Veriteľ:

Dňa: 23.06.2016

Všeobecná úverová banka, a.s.

Meno: Ing. Anna Bumberová

Funkcia/Oprávnenie: manažér klientskych vzťahov senior (na základe plnomocenstva zo dňa 01.01.2016)

Podpis:

Meno: Ing. Ján Hodor

Funkcia/Oprávnenie: manažér klientskych vzťahov (na základe plnomocenstva zo dňa 01.01.2016)

Podpis:

Príloha

Odkladacie podmienky

Dlžník

Písomné potvrdenie vystavené a podpísané hlavným kontrolórom Dlžníka, ktorým potvrdzuje dodržanie podmienok pre prijatie návratných zdrojov financovania Dlžníkom podľa príslušných ustanovení § 17 zákona č. 583/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov, vo forme a s obsahom akceptovateľnými pre Veriteľa.

Ďalšie odkladacie podmienky

Dokument, preukazujúci súhlas obecného zastupiteľstva o prerokovaní a schválení zmien obsiahnutých v Dodatku č. 1 k Zmluve o termínovanom úvere č. 1615/2015/UZ ako aj so súhlasom s ponechaním pôvodného zabezpečenia.

Písomné potvrdenie Dlžníka alebo Úradu vlády Slovenskej republiky o zverejnení tohto Dodatku v súlade so zákonom číslo 211/2000 Z.z. v znení neskorších predpisov, vo forme a s obsahom akceptovateľnými pre Veriteľa.